

August 1903

The "Penang Sin Poe" Chinese Daily News 號五十七百一千二第

檳城新報

大英一千九百零三年八月二十號

大清光緒廿九年 癸卯六月廿八日

即四拜禮門號二十三第及號十三百二號八十二百二第街中在設館本

本館專電 十九號香港發來專電云本禮拜夜之半中國巡洋輪船廣泰在廈門海面與西人商輪名印... 廣東省長張人駿奏請開辦廣東省立第一師範學校... 廣東省立第一師範學校籌備處...

治運化州訓導張體信均著遂部引見定與張教諭于恩漢著以知縣在任儘先開選在任候選知縣延慶州學正周兆麒著仍以知縣在任儘先即選深澤縣... 本館專電 十八號北京政府消息云昨六號北京政府捕獲新黨六人其中一人係兩湖總督之兄弟也現京中各城門向守禦... 吉隆消息 前本嶼律師級羅任吉隆郵政局總辦...

**西醫廣告**  
THE DISPENSARY,  
No. 2, Bishop Street,  
PENANG.

啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦  
歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出  
售貨精價實一諸君賜顧便知不謬再將發之  
時候聲明以便採買每日自早九點至下午五  
點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至  
一點此佈

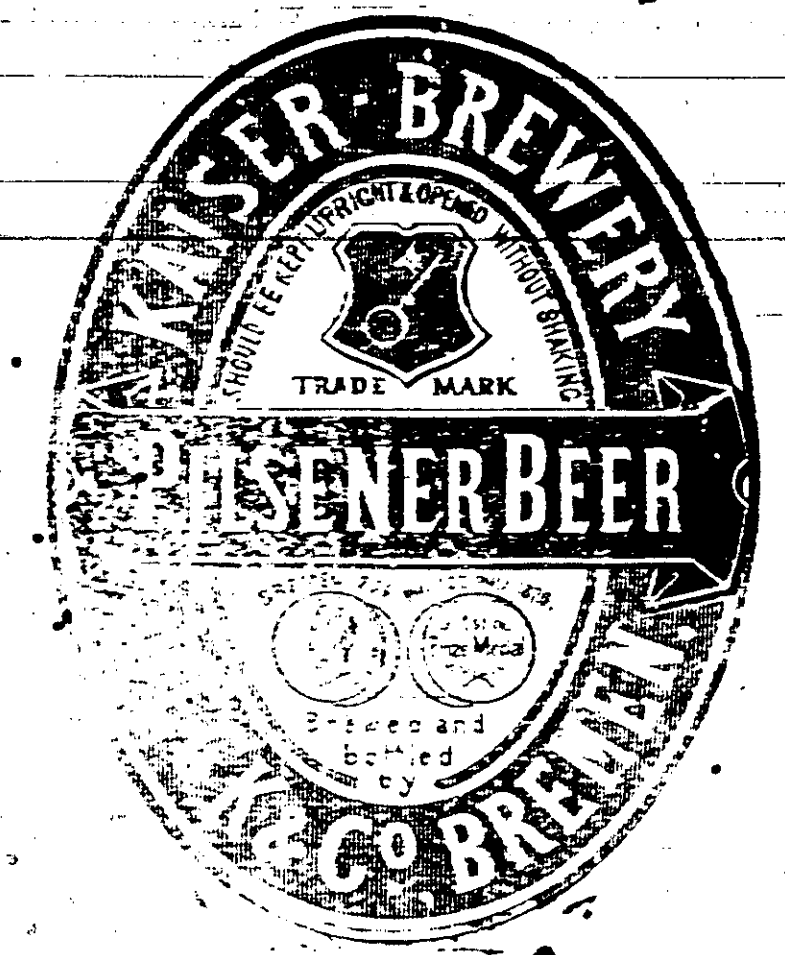
八〇二十 西醫藥房謹白

售 招 磚 花 色 各  
FOR SALE—  
COLOURED CEMENT  
AND  
FLOORING TILES.

啓者敝號石樓磚瓦等件均係自辦  
磚出皆該磚堅固耐用且其色澤  
鮮麗地宜所屬馬路其色久會  
辦灰磚等項水溝等件均係自辦  
諸君賜顧幸請至到敝號面議  
九〇一三

西醫藥房謹白

**鎖匙標蜜酒出兌**



啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦  
歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出  
售貨精價實一諸君賜顧便知不謬再將發之  
時候聲明以便採買每日自早九點至下午五  
點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至  
一點此佈

九〇一三



凡禮公公司大藥房  
凡禮公公司大藥房謹白

啓者本公司代理運到亦其勝拔及頂上著正兒島燒酒...  
凡禮公公司大藥房謹白

啓者本公司代理運到亦其勝拔及頂上著正兒島燒酒...  
凡禮公公司大藥房謹白

**白告廣傑酒提菩露仙**  
SAINT RAPHAEL'S WINE  
Thom, Chee & Co.

此酒出自法國勃露扶公司所製係用鮮菩提合滋補之藥...  
代理而奕示官洛諸啓

**恒茂號**

HENG MOH PENANG.

啓者本公司自設...  
恒茂號謹啓

啓者本公司自設...  
恒茂號謹啓

恒茂號謹啓

伍萬春堂始創選科自製...  
光緒二十九年三月開張

20 August 1903

拍賣地告白 啓者茲有屋地三段坐落建東免律地方 一大有二廳三十九至六十三保 二大有一廳二百至二百零三保 三大有一廳二百至二百零四保 均係在土庫街魯眼屋巷內四號門牌拍賣 諸君光顧者屆期請到處承買諸事當場明此佈 拍賣人禮蜜勿廊公司謹啓

啓者本號由歐洲督辦上等狗頭標白蜜酒來嶼出售 其酒氣味清香且能補血氣壯筋骨茲將標頭印出倘蒙 諸商翁賜顧請細認此標為記庶不致誤謹此佈 聞 大英一千九百零三年六月十一號 大清光緒廿九年癸卯五月十六日 裕勝謹白

啓者本館住在大門樓卡啤云街門牌 一號字一號妙手脫牙巧補爛牙由一 二齒以至全副鑲成如生無異真價 難分價亦廉而老實倫婦女不便惠臨 亦可隨門領教 諸君光顧請即惠臨 此佈 大清光緒廿九年閏五月十七日 鑲牙科醫生胡玉泉謹啓

狗頭標 售發酒蜜  
READ BROTHERS LIMITED LONDON  
THE DOGS HEAD BOTTLING  
CHENG CHAN & Co.

頂上委實杞酒出售  
HOUSE OF LORDS  
OLD SCOTCH WHISKY  
AS SUPPLIED TO MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS  
Genuine only with the signature LONDON & GLASGOW.

頂上開脾清涼水  
AACHENER THERMAL WASSER  
KAISER BRUNNEN  
AGTEN-GESELLSCHAFT

啓者本號自到頂上 開脾清涼水凡諸君 常飲此水能開脾經 德國郵船并咸目及 美國火船購用甚多 凡賽會得獎金牌及 上等憑照諸君光顧 請到本公司購買每 箱一百罐價銀十五 元此佈

此大... 俄事彙述 西七月十八號東京函云俄國會議之事云俄兵部大臣與俄公使旅順巡撫集議數種緊要之事議定以後可指示作何辦法惟未經 決定何事俄兵部大臣並無滿洲而開端之意因彼之本意注重於中亞細亞地方現在俄國亦極注意於西藏及中亞細亞之平原即使俄國有事於 亞洲不獨在滿洲一隅必在蒙古伊犁等處行其政策在彼得堡有多人願與日本開戰彼等謂早戰一日則滿洲之事可早定一日將來可無別慮在歐洲亦 謠傳甚多謂日本與俄將有戰事許多之俄國上等人士亦謂將有戰事惟我等曾細探彼得堡官場之意則一時之間未必遂致開戰因西伯利亞鐵路中 具給備山間之路有一段工程未竣尚須費廿兆圓方可竣工未竣之工程則一戰之時未便現在在莫斯科東共有俄兵廿八萬欲將此廿八 萬之兵全運過其路則其費不貲即連戰十萬兵尚須四十八萬之費若運廿八萬兵則更久雖現在在東方有鐵路處之俄兵計共十萬惟深知俄國 國情者則謂俄國決不為不許奉天大東溝開闢口岸之事而出一戰也若論及退出滿洲之事則已有俄兵一萬人已返至西伯利亞俄人 已定於十月八日將第三次兵運出滿洲至護衛鐵路之兵究退去否則現向未定惟近日英美二國又言及此事日本之樂其退去護兵亦未可知之設 各國定欲令俄國將守鐵路之兵盡行退出俄國亦決不允之因照一千八百九十八年俄與中國所立之約准其駐兵守路設各國欲立逼俄國退去守路 之兵則俄必不允而退兵之戰也惟據近情而論則余可決言俄人不與日本相戰若夫高麗之事則現在較之滿洲似稍為危險惟能將義州作爲通商口岸 俾在鴨綠江之俄人與日本人互商商業則其事亦易調停耳 俄兵部大臣在旅順之時該處巡撫延彼開宴兵部大臣即席演說俄國水師提督云現在 旅順一砲台業已備有週密以後總令敵入其多任由何方而來攻砲台必不能奪取砲台是皆俄國之官員在旅順辦事得法所致也又水師提督在東方 能保天下之安寧極有進步云云 俄國某報謂近日歐洲各報似有與俄反對之意即美國之報亦復詆毀俄國實則彼各國未知俄國爲難之處每誤 會其意也 俄國某報謂近日歐洲各報似有與俄反對之意即美國之報亦復詆毀俄國實則彼各國未知俄國爲難之處每誤 會其意也 俄國某報謂近日歐洲各報似有與俄反對之意即美國之報亦復詆毀俄國實則彼各國未知俄國爲難之處每誤 會其意也

招辦餉碼告白 大和蘭駐紮檳榔嶼領事官李實堅爲招投餉碼事照得案內及其轄下分縣各碼列明惟浮煙猪不在其內 一零兌烟碼 一 零兌兼自製酒碼 一 胡椒餉碼招人承辦由一千九百零四年四月一號起至一千九百零五年三月三十一號止或由一千九百零四年四月一號起至 一千九百零七年三月三十一號止一年或二年或三年均均年不可定西十月十二號即華八月廿二日拜一要在案內之丹絨檳榔參政司署開投 爾等商人 有欲承辦者請如期 至案內可也此示 大和一千九百零三年八月二十號

# 媽加里實打公司各貨招售

## McALISTER & Co.,

19 BEACH STREET PENANG.

### GENERAL GOODS FOR SALE

**綠標紅毛灰**  
本號自到頂上綠標紅毛灰  
來板招售經由國家及丁部局  
需用過驗保項上庄非別家所  
可比氣桶四百磅價銀六元  
有多存待沽  
本號自到頂上鋤頭係鑲鐵  
製成來權招售 經由吡叻  
錫礦東家購用稱其合宜而  
比華人所製鋤頭有三倍堅  
固每個價銀七角凡購用此  
鋤頭能省一半所費

**水溝底筒**  
自到各款水溝  
底筒由四寸至  
廿四寸諸君  
光顧價其相宜

**各款油土**  
本號自到頂上  
各款大小新式  
土油燈來權招  
售

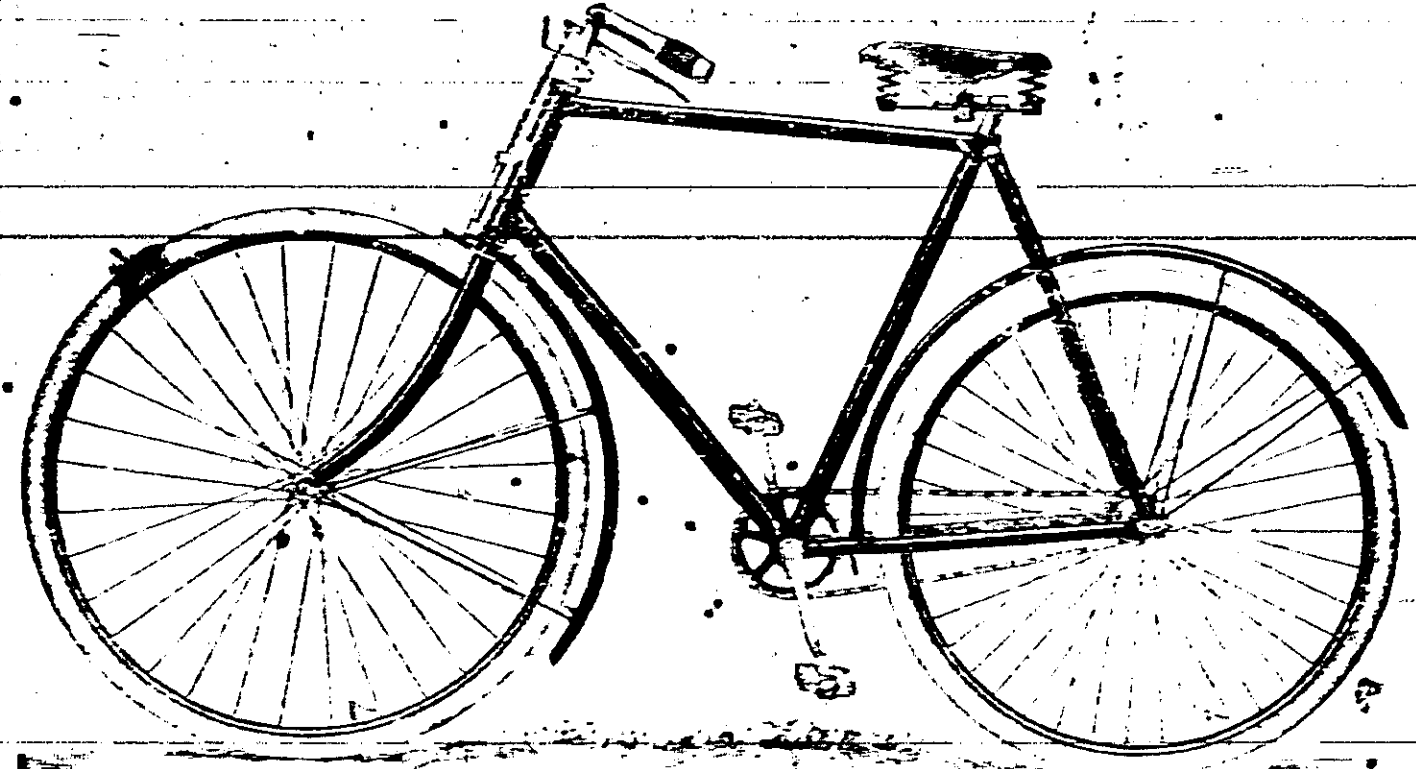
**各款車**  
本號自到頂上四馬力  
六馬力八馬力十馬力  
及十二馬力機器車并  
大小抽水筒各器  
諸君光顧請到敝號  
查閱貨真價廉

**各款馬鞍**  
本號自到頂上  
各款大小馬鞍并各  
器來權招售

**頂上鐵**  
本號自到頂上  
各款鐵器  
價廉而且堅  
固經各結廠  
及來廠購用  
俱各稱善

**頂上油**  
本號自到頂上  
各款油  
價廉甚相宜

## 不里捷公司脚踏車出兌



啓者本號代理  
峇老獅骨公司  
自製頂上脚踏  
車來權出售現  
欲所存脚踏車  
現項不實待沽  
一號每輛價銀  
一百五十元  
二號每輛一百  
零五元  
三號能折爲兩  
段每輛一百二  
十五元 雜念  
自製每輛九十  
五元 如外埠  
諸君購辦者庄  
配箱包及載銀  
不在此價之內  
光緒辛丑年三  
月廿八日  
不里捷公司啓

WILLIAM YOUNGER & Co., Ltd.

## 威念揚公司

ALE & STOUT

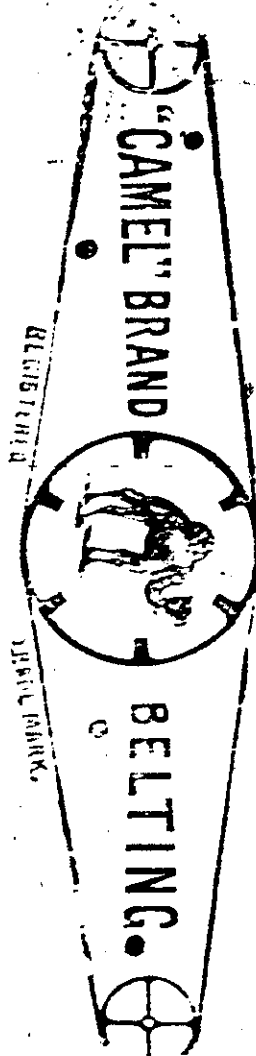
頂上  
白蜜酒  
庄

啓者本號代理  
威念揚公司所製  
白蜜酒在市場銷  
流其  
廣係頂上之貨氣  
味清香飲之能  
生精神壯筋骨  
諸君光顧  
者請認明威念  
揚公司商標  
白蜜酒小樽庄  
每樽銀十四元  
白蜜酒大樽庄  
每樽銀十四元  
白蜜酒小樽庄  
每樽銀十四元  
白蜜酒大樽庄  
每樽銀十四元  
光緒壬寅年八月十六日  
代理人堅禮里公司謹啓

## 避疫水

特字號各列位商翁茲將城上頂上  
如避疫藥水以爲潔淨局之用按知  
避疫藥水在市場銷流乃上等之貨  
水酒濕潤房上或屋內水溝所最爲  
合宜 茲將價數列明 每桶一加  
蘭庄每加蘭三元 每桶四加蘭庄  
每加蘭二元二角五分 每桶二加  
蘭庄每加蘭一元七角半 每罐銀  
五角 若自己珍每加蘭一元七角  
半 價數另議  
壬寅年六月廿六日 檳城 四州府  
及蘇門答臘總代理人 進寶東有  
限藥房啓

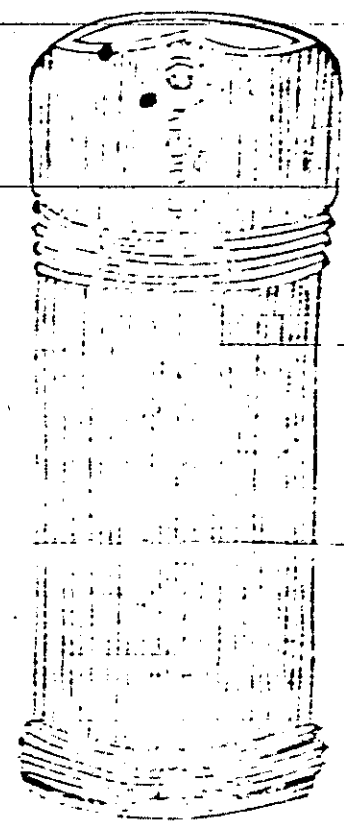
## 頂上駱駝牌



啓者本公司有列裝駱駝牌大小  
青式膠帶其質堅韌且其色澤  
用極耐久而又無味無臭伸長之  
力極強且其質極佳凡屬各廠  
諸君賜顧認明駱駝牌爲記庶不  
致誤特此佈  
光緒戊戌年九月初十日  
向副代理人 義興街吳德志 啓

## 管放

啓者本號有頂上大小機器鐵管  
及水線波水筒出售貨真價廉更  
無欺 諸商翁欲沽  
啓者本號代理  
峇老獅骨公司所製  
白蜜酒在市場銷  
流其  
廣係頂上之貨氣  
味清香飲之能  
生精神壯筋骨  
諸君光顧  
者請認明威念  
揚公司商標  
白蜜酒小樽庄  
每樽銀十四元  
白蜜酒大樽庄  
每樽銀十四元  
白蜜酒小樽庄  
每樽銀十四元  
白蜜酒大樽庄  
每樽銀十四元  
光緒壬寅年八月十六日  
代理人堅禮里公司謹啓



請到土庫街集安後尾木  
光緒乙未年六月十八日  
牙比藥律公司謹白

啓者本號代理  
峇老獅骨公司所製  
白蜜酒在市場銷  
流其  
廣係頂上之貨氣  
味清香飲之能  
生精神壯筋骨  
諸君光顧  
者請認明威念  
揚公司商標  
白蜜酒小樽庄  
每樽銀十四元  
白蜜酒大樽庄  
每樽銀十四元  
白蜜酒小樽庄  
每樽銀十四元  
白蜜酒大樽庄  
每樽銀十四元  
光緒壬寅年八月十六日  
代理人堅禮里公司謹啓

21 Aug 1903

The "Penang Sin Poe" 號六十七百一千二第 Chinese Daily News

占五張每售零元二十費寄并全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

# 檳城新報

印五拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

大英一千九百零三年八月廿一號

Printed and Published for the Proprietors by ... Beach St, Penang

大清光緒廿九年 癸卯六月廿九日

中未嘗失去所損者祇船頭及輪一層耳聞謂撞時天氣極清則不知誰人之失惟以當時情形詢之王后船之管駕等員則絕不回答欲知其究竟...

勞打電譯 本館接十八號打電譯云據東京太晤士報載駐高麗使館消息云日俄交惡之情近在韓地地面其覺激烈而俄人近在韓地...

石叻消息 石叻西報云近日有某國商船在石叻附近之海濱擱淺其船中載有煤甚多且出價甚高惟恐不及云云...

英京消息 據英京來電云聞俄國曾向其政府請容其戰艦出黑海云云據此而觀俄人驕盈之氣達於極點直視相靈之約如無物矣...

本埠近事 昨早八點鐘有中國商船一艘在石叻附近之海濱擱淺其船中載有煤甚多且出價甚高惟恐不及云云...

臬案續記 對海吉寧人亞川濫前發乃安案二人傷六人一案上則臬堂經已訊判而昨早案將該犯環首抵罪時有管獄官王家律師監視...

府案續錄 昨府提訊案內有某國商船在石叻附近之海濱擱淺其船中載有煤甚多且出價甚高惟恐不及云云...

餉碼招標 荷國參內各屬之煙碼酒碼餉碼招人承辦準華八月廿二日拜一在參內之丹絨檳榔參政司署開報其詳細備載下列告白...

代辦洋報 近日廈門志士李廉黃君夏夏等創設漳泉日報內而軍國重務外而瀛海新聞與乎各處山...

記傳光演說大會 三續前稿 夫商務公司有與官交涉者有絕不與官相聞涉者其與官交涉者若鐵路電綫煤礦及軍械是也此四者在各國皆有官...

夫商務公司有與官交涉者有絕不與官相聞涉者其與官交涉者若鐵路電綫煤礦及軍械是也此四者在各國皆有官...

夫商務公司有與官交涉者有絕不與官相聞涉者其與官交涉者若鐵路電綫煤礦及軍械是也此四者在各國皆有官...

夫商務公司有與官交涉者有絕不與官相聞涉者其與官交涉者若鐵路電綫煤礦及軍械是也此四者在各國皆有官...

夫商務公司有與官交涉者有絕不與官相聞涉者其與官交涉者若鐵路電綫煤礦及軍械是也此四者在各國皆有官...

夫商務公司有與官交涉者有絕不與官相聞涉者其與官交涉者若鐵路電綫煤礦及軍械是也此四者在各國皆有官...

夫商務公司有與官交涉者有絕不與官相聞涉者其與官交涉者若鐵路電綫煤礦及軍械是也此四者在各國皆有官...

夫商務公司有與官交涉者有絕不與官相聞涉者其與官交涉者若鐵路電綫煤礦及軍械是也此四者在各國皆有官...

夫商務公司有與官交涉者有絕不與官相聞涉者其與官交涉者若鐵路電綫煤礦及軍械是也此四者在各國皆有官...

夫商務公司有與官交涉者有絕不與官相聞涉者其與官交涉者若鐵路電綫煤礦及軍械是也此四者在各國皆有官...

夫商務公司有與官交涉者有絕不與官相聞涉者其與官交涉者若鐵路電綫煤礦及軍械是也此四者在各國皆有官...

夫商務公司有與官交涉者有絕不與官相聞涉者其與官交涉者若鐵路電綫煤礦及軍械是也此四者在各國皆有官...

夫商務公司有與官交涉者有絕不與官相聞涉者其與官交涉者若鐵路電綫煤礦及軍械是也此四者在各國皆有官...

夫商務公司有與官交涉者有絕不與官相聞涉者其與官交涉者若鐵路電綫煤礦及軍械是也此四者在各國皆有官...

夫商務公司有與官交涉者有絕不與官相聞涉者其與官交涉者若鐵路電綫煤礦及軍械是也此四者在各國皆有官...

夫商務公司有與官交涉者有絕不與官相聞涉者其與官交涉者若鐵路電綫煤礦及軍械是也此四者在各國皆有官...